



Censo del 2020 de las Islas Vírgenes de los EE. UU.

Oficina

Condado

PARA USO
DE NPC
SOLAMENTE

BCU

Punto en el mapa

Identificación dentro del punto en el mapa

← COLOQUE LA ETIQUETA AQUÍ →

¿Hay algún cuestionario de continuación para esta dirección?

☐

Sí → Número de cuestionarios de continuación =

☐

No

Número de la dirección (Por ejemplo: 5007)

Apto/Unidad (Por ejemplo: Apt A o Lot 3)

Nombre de la calle o carretera (Por ejemplo: N Maple Ave)

Descripción física (si corresponde)

Aldea/Municipio/Estate

Código Postal

Comience aquí

Use un bolígrafo de tinta
azul o negra.

S1. ¿Vivía o se quedaba aquí usted o alguien de este hogar el 1 de abril de 2020?

☐

Sí

☐

No → Pase a S3.

S2. ¿Vive alguien habitualmente en [esta casa/este apartamento/esta casa móvil] o es esta una casa de vacaciones o de temporada donde nadie vive habitualmente?

☐

Vive aquí habitualmente – Pase a la pregunta 1.

☐

Casa de vacaciones o de temporada o que se usa ocasionalmente – Pase a la página 7.

S3. El 1 de abril de 2020, ¿estaba esta unidad

☐

Ocupada por otro hogar? – Con la ayuda de una persona bien informada, complete el cuestionario para las personas que estaban ocupando el hogar el 1 de abril de 2020.

☐

Desocupada? – Pase a la página 7.

☐

No es una unidad de vivienda – Pase a "Información sobre la persona encuestada" en la página 44.

1. Necesitamos contar a las personas donde viven y duermen la mayor parte del tiempo. Lea la sección A QUIÉN CONTAR en la tarjeta de referencia. De acuerdo con estas instrucciones, ¿cuántas personas estaban viviendo o quedándose en [esta casa/este apartamento/esta casa móvil] el 1 de abril de 2020?

Número de personas =

2. ¿Había personas adicionales quedándose aquí el 1 de abril de 2020 que usted no incluyó en la pregunta anterior? Por ejemplo:

Marque ☒ todas las que correspondan.

Incluya personas adicionales en las páginas de las personas.

☐

Niños, emparentados o no, tales como bebés recién nacidos, nietos o hijos de crianza (foster)

☐

Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos

☐

Personas que no son parientes, tales como compañeros de casa o cuarto, o niñeras que viven en el hogar

☐

Personas que se quedan aquí temporalmente

☐

No hay personas adicionales

Persona 1

3. Ahora le voy a hacer preguntas sobre cada una de las personas que se quedan aquí. Si hay alguien que se queda aquí que paga el alquiler (renta) o es propietario de esta vivienda, quisiéramos comenzar la lista con él o ella como la Persona 1. Si la persona que es propietaria o paga el alquiler no se está quedando aquí, puedo comenzar la lista con cualquier adulto que viva aquí como la Persona 1.

¿Cuál es el nombre de la Persona 1?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Apellido(s)

Nombre

Inicial

4. ¿Es la Persona 1 de sexo masculino o sexo femenino?

Marque ☒ UNA casilla.

☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de la Persona 1? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020

Mes

Día

Año de nacimiento

años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la tarjeta de referencia. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↴

7. Lea la sección RAZA en la tarjeta de referencia.

¿Cuál es la raza de la Persona 1? Usted puede seleccionar una o más razas.

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↴

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↴

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |

- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↴

- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↴

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↴

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 2 de la próxima página. De lo contrario, pase a la página 7.



1. ¿Cuál es el nombre de la **Persona 2** ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Apellido(s)

Nombre

Inicial

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo –

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ Con el padre, la madre u otro pariente | ☐ En una cárcel o prisión |
| ☐ Para ir a la universidad | ☐ En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Por un destino militar | ☐ Por alguna otra razón |
| ☐ Por un empleo o negocio | ☐ No |
| ☐ En un hogar de ancianos o nursing home | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la tarjeta de referencia. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Esposo(a) del sexo opuesto
- ☐ Pareja no casada del sexo opuesto
- ☐ Esposo(a) del mismo sexo
- ☐ Pareja no casada del mismo sexo
- ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- ☐ Hijo(a) adoptivo(a)
- ☐ Hijastro(a)
- ☐ Hermano(a)
- ☐ Padre o madre
- ☐ Nieto(a)
- ☐ Suegro(a)
- ☐ Yerno o nuera
- ☐ Otro pariente
- ☐ Roommate o compañero(a) de casa
- ☐ Hijo(a) foster
- ☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020

Mes

Día

Año de nacimiento

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la tarjeta de referencia. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la tarjeta de referencia. ¿Cuál es la raza de esta persona? Usted puede seleccionar una o más razas.

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |
| ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗ | ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗ | |

- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 3 de la próxima página. De lo contrario, pase a la página 7.



1. ¿Cuál es el nombre de la **Persona 3** ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Apellido(s)

Nombre

Inicial

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo –

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ Con el padre, la madre u otro pariente | ☐ En una cárcel o prisión |
| ☐ Para ir a la universidad | ☐ En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Por un destino militar | ☐ Por alguna otra razón |
| ☐ Por un empleo o negocio | ☐ No |
| ☐ En un hogar de ancianos o nursing home | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la tarjeta de referencia. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Esposo(a) del sexo opuesto
- ☐ Pareja no casada del sexo opuesto
- ☐ Esposo(a) del mismo sexo
- ☐ Pareja no casada del mismo sexo
- ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- ☐ Hijo(a) adoptivo(a)
- ☐ Hijastro(a)
- ☐ Hermano(a)
- ☐ Padre o madre
- ☐ Nieto(a)
- ☐ Suegro(a)
- ☐ Yerno o nuera
- ☐ Otro pariente
- ☐ Roommate o compañero(a) de casa
- ☐ Hijo(a) foster
- ☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020

Mes

Día

Año de nacimiento

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la tarjeta de referencia. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la tarjeta de referencia. ¿Cuál es la raza de esta persona? Usted puede seleccionar una o más razas.

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |
| ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗ | ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗ | |

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 4 de la próxima página. De lo contrario, pase a la página 7.



1. ¿Cuál es el nombre de la **Persona 4** ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Apellido(s)

Nombre

Inicial

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo –

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ Con el padre, la madre u otro pariente | ☐ En una cárcel o prisión |
| ☐ Para ir a la universidad | ☐ En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Por un destino militar | ☐ Por alguna otra razón |
| ☐ Por un empleo o negocio | ☐ No |
| ☐ En un hogar de ancianos o nursing home | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la tarjeta de referencia. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Esposo(a) del sexo opuesto
- ☐ Pareja no casada del sexo opuesto
- ☐ Esposo(a) del mismo sexo
- ☐ Pareja no casada del mismo sexo
- ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- ☐ Hijo(a) adoptivo(a)
- ☐ Hijastro(a)
- ☐ Hermano(a)
- ☐ Padre o madre
- ☐ Nieto(a)
- ☐ Suegro(a)
- ☐ Yerno o nuera
- ☐ Otro pariente
- ☐ Roommate o compañero(a) de casa
- ☐ Hijo(a) foster
- ☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020

Mes

Día

Año de nacimiento

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la tarjeta de referencia. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la tarjeta de referencia. ¿Cuál es la raza de esta persona? Usted puede seleccionar una o más razas.

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |
| ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗ | ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗ | |

- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 5 de la próxima página. De lo contrario, pase a la página 7.



1. ¿Cuál es el nombre de la **Persona 5** ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Apellido(s)

Nombre

Inicial

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo –

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ Con el padre, la madre u otro pariente | ☐ En una cárcel o prisión |
| ☐ Para ir a la universidad | ☐ En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Por un destino militar | ☐ Por alguna otra razón |
| ☐ Por un empleo o negocio | ☐ No |
| ☐ En un hogar de ancianos o nursing home | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la tarjeta de referencia. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Esposo(a) del sexo opuesto
- ☐ Pareja no casada del sexo opuesto
- ☐ Esposo(a) del mismo sexo
- ☐ Pareja no casada del mismo sexo
- ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- ☐ Hijo(a) adoptivo(a)
- ☐ Hijastro(a)
- ☐ Hermano(a)
- ☐ Padre o madre
- ☐ Nieto(a)
- ☐ Suegro(a)
- ☐ Yerno o nuera
- ☐ Otro pariente
- ☐ Roommate o compañero(a) de casa
- ☐ Hijo(a) foster
- ☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020

Mes

Día

Año de nacimiento

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la tarjeta de referencia. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la tarjeta de referencia. ¿Cuál es la raza de esta persona? Usted puede seleccionar una o más razas.

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etiope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |
| ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗ | ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗ | |

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página de D-Q-VI(S), continúe con la próxima persona en un cuestionario de continuación (D-CQ-VI(S)) y actualice el número de los cuestionarios de continuación en la página 1 de D-Q-VI(S).

Vivienda

Conteste las siguientes preguntas sobre esta casa, apartamento o casa móvil.

1. Lea la sección TIPO DE EDIFICIO en la tarjeta de referencia.

¿Cuál describe mejor este edificio? Incluya todos los apartamentos, pisos, etc., aunque estén desocupados.

- ☐ Una casa móvil
- ☐ Una casa para una sola familia, separada de otras casas
- ☐ Una casa para una sola familia, unida a una o más casas
- ☐ Dos casas (*Samoa Estadounidense solamente*)
- ☐ Tres o más casas (*Samoa Estadounidense solamente*)
- ☐ Un edificio con 2 apartamentos
- ☐ Un edificio con 3 o 4 apartamentos
- ☐ Un edificio con 5 a 9 apartamentos
- ☐ Un edificio con 10 a 19 apartamentos
- ☐ Un edificio con 20 a 49 apartamentos
- ☐ Un edificio con 50 apartamentos o más
- ☐ Embarcación, vehículo recreativo (RV), van, etc.

2. Aproximadamente, ¿cuándo se construyó originalmente este edificio?

- ☐ 2000 o después – Especifique el año ➤

- ☐ 1990 a 1999
- ☐ 1980 a 1989
- ☐ 1970 a 1979
- ☐ 1960 a 1969
- ☐ 1950 a 1959
- ☐ 1940 a 1949
- ☐ 1939 o antes

3. ¿Cuándo se mudó la PERSONA 1 (que se menciona en la página 2) a esta casa, apartamento o casa móvil?

Mes Año

A Haga las preguntas 4 y 5 si esta es UNA CASA O UNA CASA MOVIL; de lo contrario, PASE a la pregunta 6a.

4. ¿En cuántos acres está situada esta casa o casa móvil?

- ☐ Menos de 1 acre ➔ PASE a la pregunta 6a
- ☐ 1 a 9.9 acres
- ☐ 10 o más acres

5. ¿Cuánto fue el total de las ventas realizadas de todos los productos agrícolas de esta propiedad en 2019?

- ☐ Cero
- ☐ \$1 a \$999
- ☐ \$1,000 a \$2,499
- ☐ \$2,500 a \$4,999
- ☐ \$5,000 a \$9,999
- ☐ \$10,000 o más

6. a. ¿Cuántas habitaciones separadas hay en esta casa, apartamento o casa móvil? Las habitaciones deben estar separadas por arcos o paredes que se extienden hacia fuera por lo menos 6 pulgadas y van desde el piso hasta el techo.

- INCLUYA dormitorios, cocinas, etc.
- NO INCLUYA baños, terrazas, balcones, entradas, pasillos o sótanos sin terminar.

Número de habitaciones

b. ¿Cuántas de estas habitaciones son dormitorios? Cuente como dormitorios las habitaciones que usted incluiría en un anuncio si esta casa, apartamento o casa móvil estuviera a la venta o para alquiler. Si es un estudio/apartamento sin dormitorios separados, escriba "0".

Número de dormitorios

7. ¿Tiene esta casa, apartamento o casa móvil –

a. Agua por tubería?

Sí No

☐☐

b. Una bañera o ducha?

☐☐

c. Un inodoro o taza de baño?

☐☐

d. Un fregadero con llave del agua?

☐☐

e. Una estufa para cocinar?

☐☐

f. Un refrigerador?

☐☐

8. ¿Puede usted o algún otro miembro de este hogar hacer y recibir llamadas telefónicas cuando está en esta casa, apartamento o casa móvil? Incluya las llamadas que se hagan con teléfonos celulares, líneas fijas u otros dispositivos telefónicos.

- ☐ Sí
- ☐ No

En esta casa, apartamento o casa móvil, ¿tiene o usa usted o algún otro miembro de este hogar alguno de los siguientes tipos de computadoras?

a. Computadora de escritorio o computadora portátil	☐	☐
b. Teléfono inteligente (smartphone)	☐	☐
c. Tableta u otra computadora inalámbrica portátil	☐	☐
d. Algún otro tipo de computadora – <i>Especifique</i>	☐	☐

[illegible]

☐ Sí

☐ No → *PASE a la pregunta 12*

☐ Sí

☐ No → *PASE a la pregunta 12*

a internet a través de un –		Sí	No
a. Plan de datos celulares para un teléfono inteligente (smartphone) u otro dispositivo móvil?	☒	☒	☐
b. Servicio de internet de banda ancha (alta velocidad) tales como servicio de cable, fibra óptica o DSL instalado en este hogar?	☐	☐	☐
c. Servicio de internet por satélite instalado en este hogar?	☐	☐	☐
d. Servicio de internet de conexión Dial-up instalado en este hogar?	☐	☐	☐
e. Algún otro servicio? – <i>Especifique el servicio</i>	☐	☐	☐

[illegible]

☐ Ninguno

☐ 1

☐ 2

☐ 3

☐ 4

☐ 5

☐ 6 o más

- ☐ Un sistema público?
- ☐ Una cisterna, zona de captación de agua, tanques o tambores?
- ☐ Un servicio de entrega o un camión cisterna?
- ☐ Un supermercado o tienda de comestibles?
- ☐ Alguna otra fuente (un tubo vertical, manantial, pozo individual, etc.)?

¿Cuál es el medio PRINCIPAL de eliminación de aguas cloacales de esta casa, apartamento o casa móvil?
 Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Alcantarillado o desagüe público
- ☐ Tanque séptico o pozo ciego
- ☐ Otro

Costo promedio mensual – *Dólares*

\$.00

- ☐ Includido en el alquiler o cuota del condominio
- ☐ No hay cargo o no se utiliza electricidad

Costo promedio mensual – *Dólares*

\$.00

- ☐ Incluido en el alquiler o cuota del condominio
- ☐ Incluido en el pago de electricidad anotado arriba
- ☐ No hay cargo o no se utiliza gas

Costo promedio mensual – *Dólares*

\$

--	--	--	--

 .00

- ☐ Incluido en el alquiler o cuota del condominio
- ☐ No hay cargo

Costo promedio mensual – *Dólares*

\$.00

Vivienda (continuación)

- 16.** En 2019, ¿recibió usted o algún otro miembro de este hogar beneficios del Programa de Cupones de Alimentos, SNAP (Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria) o NAP (Programa de Asistencia Nutricional)? NO incluya WIC, el Programa de Almuerzos Escolares, ni ayuda de bancos de alimentos.

☐ Sí
☐ No

- 17.** ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil parte de un condominio?

☐ Sí → ¿Cuánto es la cuota mensual de condominio?
Para inquilinos: conteste solo si paga la cuota de condominio además del alquiler. De lo contrario, marque la casilla "Ninguna".
Cantidad mensual – Dólares

\$.00

O

☐ Ninguna

☐ No

- 18.** ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil –
Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario? Esto incluye los préstamos con la propiedad como garantía.
- ☐ Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o crédito hipotecario)?
- ☐ Alquilado(a) o rentado(a)?
- ☐ Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta? → PASE a la sección C

- B** Haga las preguntas 19a y 19b si esta casa, apartamento o casa móvil está ALQUILADA. De lo contrario, PASE a la pregunta 20.

- 19. a.** ¿Cuánto es el alquiler mensual para esta casa, apartamento o casa móvil?

Cantidad mensual – Dólares

\$.00

- b.** ¿Incluye el alquiler mensual algunas comidas?

☐ Sí
☐ No

- C** Haga las preguntas 20 a 24 si esta persona o algún miembro en este hogar ES PROPIETARIO(A) de esta casa, apartamento, o casa móvil, o lo(a) ESTÁ COMPRANDO. De lo contrario, PASE a la sección E en la próxima página.

- 20.** ¿Por cuánto cree usted que se vendería esta casa y el terreno, apartamento o casa móvil (y el lote, si es propietario(a) del mismo), si estuviera para la venta?

Cantidad – Dólares

\$.00

- 21.** ¿Cuánto fue el total anual de los impuestos sobre bienes raíces de ESTA Propiedad en 2019?

Cantidad anual – Dólares

\$.00

O

☐ Ninguno

- 22.** ¿Cuánto fue el pago anual de la prima por concepto de seguro contra incendios, riesgos, tifones o huracanes, e inundaciones para ESTA propiedad en 2019?

Cantidad anual – Dólares

\$.00

O

☐ Ninguno

- 23. a.** ¿Tiene usted o algún miembro de este hogar una hipoteca, una escritura de fideicomiso, contrato de compra o alguna deuda de este tipo sobre ESTA propiedad?

- ☐ Sí, hipoteca, escritura de fideicomiso o alguna deuda de este tipo
- ☐ Sí, contrato de compra
- ☐ No → PASE a la pregunta 24a

- b.** ¿Cuánto es el pago mensual regular de la hipoteca sobre ESTA propiedad? Incluya solo el pago de la PRIMERA hipoteca o contrato de compra.

Cantidad mensual – Dólares

\$.00

O

☐ No se requiere ningún pago regular → PASE a la pregunta 24a

- c.** ¿El pago mensual regular de la hipoteca incluye los pagos de los impuestos sobre bienes raíces de ESTA propiedad?

- ☐ Sí, se incluyen los impuestos en el pago de la hipoteca
- ☐ No, los impuestos se pagan por separado o no se requieren impuestos

- d.** ¿Incluye el pago mensual regular de la hipoteca los pagos de la prima por concepto de seguro contra incendios, riesgos, tifones o huracanes, o inundaciones para ESTA propiedad?

- ☐ Sí, se incluye el seguro en el pago de la hipoteca
- ☐ No, el seguro se paga por separado o no se tiene seguro



Vivienda (continuación)

24. a. ¿Tiene usted o algún otro miembro de este hogar una segunda hipoteca o un préstamo con la propiedad como garantía en ESTA propiedad?

- ☐ Sí, un préstamo con la propiedad como garantía
- ☐ Sí, una segunda hipoteca
- ☐ Sí, una segunda hipoteca y un préstamo con la propiedad como garantía
- ☐ No → PASE a la sección D

b. ¿Cuánto es el pago mensual regular de todas las hipotecas secundarias o subordinadas y de todos los préstamos con la propiedad como garantía de ESTA propiedad?

Cantidad mensual – Dólares

\$.00

O

☐ No se requiere ningún pago regular

D Haga la pregunta 25 si esta es una CASA MÓVIL o una EMBARCACIÓN. De lo contrario, PASE a la sección E.

25. ¿Cuánto fue el total del costo anual de las cuotas de los préstamos, los impuestos a los bienes personales, la renta del lote, la tarifa de la marina, los costos de registro o inscripción y los costos de licencias para ESTA casa móvil o embarcación y la tarifa de su lote/espacio para embarcación en 2019? No incluya los impuestos sobre bienes raíces.

Costo anual – Dólares

\$.00

E Haga las preguntas sobre la PERSONA 1 en la próxima página si usted mencionó al menos una persona en la página 2. De lo contrario, PASE a la página 44 para recibir más instrucciones.

Persona 1

8. Copie el nombre de la Persona 1 que aparece en la página 2. Luego, continúe contestando las siguientes preguntas.

Apellido(s)

Nombre

Inicial

9. ¿Dónde nació esta persona?

☐

Las Islas Vírgenes de los EE. UU.

☐

Fuera de las Islas Vírgenes de los EE. UU. – Escriba a continuación el nombre del estado de los EE. UU., territorio de los EE. UU. o país extranjero. ➤

- F Haga la pregunta 10 si esta persona nació fuera de las Islas Vírgenes de los EE. UU. De lo contrario, PASE a la pregunta 11a.

10. ¿Cuándo vino esta persona a vivir a las Islas Vírgenes de los EE. UU.? Si esta persona vino a vivir a las Islas Vírgenes de los EE. UU. más de una vez, escriba el último año.

Año

11. a. En algún momento desde el 1 de febrero de 2020, ¿ha asistido esta persona a una escuela o universidad?

Incluya solo guardería o preescolar, prekindergarten, kindergarten, escuela primaria, enseñanza en el hogar y escuela que conduce a un diploma de escuela secundaria o preparatoria (high school) o título universitario.

☐

Sí

☐

No ➔ PASE a la pregunta 12

- b. ¿Asistió a una escuela o universidad pública, una escuela o universidad privada o recibió enseñanza en el hogar?

☐

Escuela o universidad pública

☐

Escuela o universidad privada o enseñanza en el hogar

- c. ¿A qué grado o nivel escolar asistía esta persona?

Marque ☒ UNA casilla.

☐

Guardería, preescolar o prekindergarten

☐

Kindergarten

☐

Grado 1 al 12 – Especifique el grado, 1 – 12 ➤

☐

Estudios universitarios al nivel de licenciatura (freshman a senior)

☐

Escuela de posgrado o profesional más allá de un título de licenciatura universitaria (por ejemplo: un programa de maestría o doctorado o una escuela de medicina o leyes)

12. Lea la sección TÍTULO o NIVEL DE EDUCACIÓN MÁS ALTO en la tarjeta de referencia.

¿Cuál es el título o nivel de educación más alto que esta persona ha COMPLETADO? Marque ☒ UNA casilla.

Si está matriculada actualmente, marque el grado escolar anterior o el título más alto recibido.

NO HA COMPLETADO NINGÚN GRADO

☐

No ha completado ningún grado

GUARDERÍA O PREESCOLAR HASTA GRADO 12

☐

Guardería, preescolar o prekindergarten

☐

Kindergarten

☐

Grado 1 al 11 – Especifique el grado, 1 – 11 ➤

☐

Grado 12 – SIN DIPLOMA

GRADUADO(A) DE ESCUELA SECUNDARIA O PREPARATORIA (HIGH SCHOOL)

☐

Diploma de escuela secundaria o preparatoria (high school)

☐

GED o examen equivalente

UNIVERSIDAD O ALGUNOS CRÉDITOS UNIVERSITARIOS

☐

Algunos créditos universitarios, pero menos de 1 año de créditos universitarios

☐

1 año o más de créditos universitarios, sin título

☐

Título asociado universitario (por ejemplo: AA, AS)

☐

Título de licenciatura universitaria (por ejemplo: BA, BS)

DESPUÉS DEL TÍTULO DE LICENCIATURA UNIVERSITARIA

☐

Título de maestría (por ejemplo: MA, MS, MEng, MEd, MSW, MBA)

☐

Título profesional más allá de un título de licenciatura universitaria (por ejemplo: MD, DDS, DVM, LLB, JD)

☐

Título de doctorado (por ejemplo: PhD, EdD)



Persona 1 (continuación)

G Haga la pregunta 13 si esta persona tiene un título de licenciatura universitaria o más alto. De lo contrario, PASE a la pregunta 14.

- 13. Esta pregunta se enfoca en el TÍTULO DE LICENCIATURA UNIVERSITARIA de esta persona. ¿Cuál fue la concentración o concentraciones de estudio específicas de cualquier TÍTULO DE LICENCIATURA UNIVERSITARIA que esta persona recibió?** (Por ejemplo: ingeniería química, enseñanza de educación primaria, o psicología organizacional)

- 14. ¿Ha completado esta persona los requisitos de un programa de capacitación vocacional en una escuela vocacional, un hospital o algún otro tipo de escuela de capacitación ocupacional o lugar de trabajo?** No incluya cursos universitarios académicos.

☐ Sí

☐ No

- 15. ¿Cuál es la ascendencia u origen étnico de esta persona?**

(Por ejemplo: italiana, jamaquina, afroamericana, camboyana, de Cabo Verde, noruega, dominicana, francocanadiense, haitiana, coreana, libanesa, polaca, nigeriana, mexicana, taiwanesa, ucraniana, entre otras.)

- 16. a. ¿Dónde nació la madre de esta persona?**

☐ Las Islas Vírgenes de los EE. UU.

☐ Fuera de las Islas Vírgenes de los EE. UU. – *Escriba a continuación el nombre del estado de los EE. UU., territorio de los EE. UU. o país extranjero.* ➤

- b. ¿Dónde nació el padre de esta persona?**

☐ Las Islas Vírgenes de los EE. UU.

☐ Fuera de las Islas Vírgenes de los EE. UU. – *Escriba a continuación el nombre del estado de los EE. UU., territorio de los EE. UU. o país extranjero.* ➤

- 17. a. ¿Habla esta persona algún otro idioma que no sea inglés en su casa?**

☐ Sí

☐ No → PASE a la pregunta 18

- b. ¿Qué idioma es ese?**

Por ejemplo: coreano, italiano, español, vietnamita

- c. ¿Qué tan bien habla esta persona el inglés?**

☐ Muy bien

☐ Bien

☐ No bien

☐ Para nada

- 18. ¿Vivía esta persona en esta casa o apartamento hace 5 años (el 1 de abril de 2015)?**

☐ La persona es menor de 5 años de edad → PASE a la pregunta 20

☐ Sí, en esta casa → PASE a la pregunta 20

☐ No, en otra casa en las Islas Vírgenes de los EE. UU.

☐ No, fuera de las Islas Vírgenes de los EE. UU. – *Escriba a continuación el nombre del estado de los EE. UU., territorio de los EE. UU. o país extranjero.* ➤

- 19. ¿Cuál fue la principal razón de que esta persona se mudara?** Marque ☒ UNA casilla.

☐ Empleo

☐ Fuerzas Armadas

☐ Vivienda

☐ Por estudios

☐ Motivo familiar

☐ Desastre natural

☐ Otra razón

- 20. Lea la sección SEGURO MÉDICO en la tarjeta de referencia. ¿Tiene esta persona cobertura ACTUALMENTE de alguno de los siguientes tipos de seguros de salud o planes de cobertura de salud? Marque "Sí" o "No" para CADA tipo de cobertura en las respuestas a – h.**

	Sí	No
a. Seguro a través de su empleador o sindicato (union), actual o previo (de esta persona o de cualquier otro miembro de la familia)	☐	☐
b. Seguro adquirido directamente de una compañía de seguro (por esta persona o por cualquier otro miembro de la familia)	☐	☐
c. Medicare, para personas que tienen 65 años o más, o personas con ciertas discapacidades	☐	☐
d. Medicaid, Medical Assistance o cualquier tipo de plan de asistencia gubernamental para personas con bajos ingresos o con discapacidades	☐	☐
e. TRICARE u otro seguro de salud militar	☐	☐
f. Administración de Veteranos (VA) (inscrito[a] en el sistema de cuidado de salud militar de la VA)	☐	☐
g. Servicio de Salud Indio (Indian Health Service)	☐	☐
h. Cualquier otro tipo de seguro de salud o plan de cobertura de salud – <i>Especifique</i> ➤	☐	☐



Persona 1 (continuación)

21. a. ¿Es esta persona sorda o tiene una dificultad grave para oír?

- ☐ Sí
☐ No

b. ¿Es esta persona ciega o tiene una dificultad grave para ver, aunque lleve puestos espejuelos o lentes?

- ☐ Sí
☐ No

H Haga las preguntas 22a – c si esta persona tiene 5 años de edad o más. De lo contrario, PASE a las preguntas para la Persona 2 en la página 17.

22. a. Debido a un problema físico, mental o emocional, ¿tiene esta persona una dificultad grave para concentrarse, recordar o tomar decisiones?

- ☐ Sí
☐ No

b. ¿Tiene esta persona una dificultad grave para caminar o subir las escaleras?

- ☐ Sí
☐ No

c. ¿Tiene esta persona dificultad para vestirse o bañarse?

- ☐ Sí
☐ No

I Haga la pregunta 23 si esta persona tiene 15 años de edad o más. De lo contrario, PASE a las preguntas para la Persona 2 en la página 17.

23. Debido a un problema físico, mental o emocional, ¿tiene esta persona dificultad para hacer diligencias o mandados sola, tal como ir al consultorio de un médico o ir de compras?

- ☐ Sí
☐ No

24. ¿Cuál es el estado civil de esta persona?

- ☐ Casado(a) actualmente
☐ Viudo(a)
☐ Divorciado(a)
☐ Separado(a)
☐ Nunca se ha casado → PASE a la sección J

25. En los ÚLTIMOS 12 MESES, ¿esta persona –

- | | Sí | No |
|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| a. Se casó? | ☐ | ☐ |
| b. Enviudó? | ☐ | ☐ |
| c. Se divorció? | ☐ | ☐ |

26. ¿Cuántas veces ha estado casada esta persona?

- ☐ Una vez
☐ Dos veces
☐ Tres veces o más

27. ¿En qué año se casó la última vez esta persona?

Año

J Haga la pregunta 28 si esta persona es de sexo femenino y tiene 15 años de edad o más. De lo contrario, PASE a la pregunta 29a.

28. ¿Cuántos bebés ha tenido esta persona, sin contar los bebés nacidos muertos? No cuente a los hijastros ni a los niños que haya adoptado.

- ☐ Ninguno o Número de niños

29. a. ¿Tiene esta persona algún nieto propio menor de 18 años que viva en esta casa o apartamento?

- ☐ Sí
☐ No → PASE a la pregunta 30

b. ¿Es este(a) abuelo(a) actualmente responsable de la mayoría de las necesidades básicas de algunos de sus nietos menores de 18 años que viven en esta casa o apartamento?

- ☐ Sí
☐ No → PASE a la pregunta 30

c. ¿Cuánto tiempo hace que este(a) abuelo(a) es responsable de estos nietos? Si este(a) abuelo(a) es responsable económicamente de más de un nieto, conteste la pregunta para el nieto del cual haya sido responsable por más tiempo.

- ☐ Menos de 6 meses
☐ 6 a 11 meses
☐ 1 o 2 años
☐ 3 o 4 años
☐ 5 años o más



Persona 1 (continuación)

30. ¿Ha estado esta persona alguna vez en servicio activo en las Fuerzas Armadas, la Reserva Militar o la Guardia Nacional de los EE. UU.? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Nunca estuvo en las Fuerzas Armadas → PASE a la pregunta 33a
- ☐ Servicio activo solamente para entrenamiento de la Reserva Militar o la Guardia Nacional → PASE a la pregunta 32a
- ☐ En servicio activo ahora
- ☐ En servicio activo en el pasado, pero no ahora

31. Lea la sección PERÍODO DE SERVICIO en la tarjeta de referencia.

¿Cuándo estuvo esta persona en servicio activo en las Fuerzas Armadas de los EE. UU.? Marque ☒ una casilla para CADA período durante el cual esta persona estuvo en servicio activo, aunque fuera solo por parte del período.

- ☐ Septiembre del 2001 o después
- ☐ Agosto del 1990 a agosto del 2001 (incluyendo la Guerra del Golfo Pérsico)
- ☐ Mayo del 1975 a julio del 1990
- ☐ Época de Vietnam (agosto del 1964 a abril del 1975)
- ☐ Febrero del 1955 a julio del 1964
- ☐ Guerra de Corea (julio del 1950 a enero del 1955)
- ☐ Enero del 1947 a junio del 1950
- ☐ Segunda Guerra Mundial (diciembre del 1941 a diciembre del 1946)
- ☐ Noviembre del 1941 o antes

32. a. ¿Tiene esta persona una clasificación de discapacidad de la Administración de Veteranos (VA) relacionada con el servicio en las Fuerzas Armadas?

- ☐ Sí (tal como 0%, 10%, 20%, ..., 100%)
- ☐ No → PASE a la pregunta 33a

b. ¿Qué porcentaje de discapacidad relacionada con el servicio en las Fuerzas Armadas tiene esta persona?

- ☐ 0 por ciento
- ☐ 10 o 20 por ciento
- ☐ 30 o 40 por ciento
- ☐ 50 o 60 por ciento
- ☐ 70 por ciento o más

33. a. LA SEMANA PASADA, ¿hizo esta persona algún trabajo por paga en un empleo (o negocio)?

- ☐ Sí → PASE a la pregunta 34
- ☐ No – No trabajó (o está jubilado[a])

b. LA SEMANA PASADA, ¿hizo esta persona ALGÚN trabajo por paga, incluso aunque fuese por una hora?

- ☐ Sí
- ☐ No → PASE a la pregunta 39a

34. ¿En qué lugar trabajó esta persona LA SEMANA PASADA?

- ☐ En las Islas Vírgenes de los EE. UU. – Escriba el nombre de la aldea a continuación. ↴

- ☐ Fuera de las Islas Vírgenes de los EE. UU. – Escriba a continuación el nombre del estado de los EE. UU., territorio de los EE. UU. o país extranjero. ↴

35. Lea la sección TRANSPORTE AL TRABAJO en la tarjeta de referencia.

¿Cómo llegó esta persona habitualmente al trabajo LA SEMANA PASADA? Marque ☒ UNA casilla para el medio de transporte que utilizó por más distancia.

- ☐ Automóvil, camión o van/autobús privado
- ☐ Van/autobús público
- ☐ Taxi
- ☐ Motocicleta
- ☐ Bicicleta
- ☐ Caminó
- ☐ Avión o hidroavión
- ☐ Lancha, ferri o taxi acuático
- ☐ Trabajó en el hogar → PASE a la pregunta 43a
- ☐ Otro método

K Haga la pregunta 36 si marcó "Automóvil, camión o van/autobús privado" en la pregunta 35. De lo contrario, PASE a la pregunta 37.

36. ¿Cuántas personas, incluyendo a esta persona, habitualmente viajaron al trabajo en el automóvil, camión o van/autobús privado LA SEMANA PASADA?

Persona(s)

37. LA SEMANA PASADA, ¿a qué hora comenzaba el viaje de esta persona al trabajo habitualmente?

Hora

Minuto

☐ a. m.

☐ p. m.

:

38. ¿Cuántos minutos le tomó a esta persona habitualmente ir de su hogar al trabajo LA SEMANA PASADA?

Minutos

Horas habituales trabajadas cada SEMANA

--	--	--

☐ Sí → *PASE a la pregunta 39c*

☐ No

☐ Sí, de vacaciones, enfermedad temporal, licencia por maternidad, otras razones personales o relacionadas con la familia, mal tiempo, etc. → *PASE a la pregunta 42a*

☐ No → *PASE a la pregunta 40*

☐ Sí → *PASE a la pregunta 41*

☐ No

☐ Sí

☐ No → *PASE a la pregunta 42a*

☐ Sí, hubiera podido ir a trabajar

☐ No, debido a una enfermedad temporal propia

☐ No, debido a otras razones (en la escuela, etc.)

☐ 2020

☐ 2019 → *PASE a la pregunta 43a*

☐ 2015 a 2018 → **PASE a la sección M**

☐ 2014 o antes, o nunca trabajó → *PASE a la pregunta 46*

☐ Sí

☐ No → *PASE a la sección M*

☐ Sí → PASE a la pregunta 44

☐ No

Semanas

--	--

¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor el empleo de esta persona la semana pasada o el empleo más reciente en los últimos cinco años (desde 2015)? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Empresa u organización con fines de lucro
- ☐ Organización sin fines de lucro (incluyendo organizaciones exentas de impuestos y organizaciones benéficas)

- ☐ Gobierno local o territorial
(por ejemplo: escuela primaria pública)
- ☐ Servicio activo en las Fuerzas Armadas de EE. UU.
o en los Cuerpos Comisionados
- ☐ Empleado(a) civil del gobierno federal

- ☐ Propietario(a) de un negocio, práctica profesional o finca no incorporados
- ☐ Propietario(a) de un negocio, práctica profesional o finca incorporados
- ☐ Trabajó sin paga en un negocio o finca de la familia con fines de lucro 15 horas o más por semana

[illegible][illegible][illegible][illegible]



Persona 1 (continuación)

d. ¿Era este(a) principalmente de: Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ manufactura?
☐ comercio al por mayor?
☐ comercio al por menor?
☐ otro tipo (agricultura, construcción, servicio, gobierno, etc.)?

e. ¿Cuál era la ocupación principal de esta persona?
(Por ejemplo: maestro de 4to. grado, plomero principiante)

f. Describa las actividades o responsabilidades más importantes de esta persona. (Por ejemplo: enseñar y evaluar a los estudiantes y preparar las lecciones, montar e instalar secciones de tuberías y revisar los planes de construcción para las especificaciones del trabajo)

46. INGRESOS EN 2019

La siguiente serie de preguntas es sobre el ingreso recibido durante 2019. Si se desconoce la cantidad exacta, dé su mejor cálculo. Si el ingreso neto fue una pérdida, dé la cantidad en dólares de la pérdida. Para el ingreso recibido en conjunto, informe la parte que le corresponde a cada persona; o, si eso no es posible, informe la cantidad total solo para una persona. Marque ☒ la casilla "No" para la otra persona.

a. ¿Recibió esta persona jornales, sueldos/salarios, comisiones, bonificaciones o propinas en 2019?

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad antes de aplicarse las deducciones por impuestos, bonos, cuotas y otras cosas de todos los trabajos?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

b. ¿Recibió esta persona algún ingreso de empleo por cuenta propia en su negocio no agrícola o finca comercial, ya sea como propietario único o en sociedad en 2019?

☐ Sí → ¿Cuál fue el ingreso neto después de descontar los gastos del negocio?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

☐ Pérdida

c. ¿Recibió esta persona algún interés, dividendo, ingresos netos por rentas, ingresos por derechos de autor o ingresos por herencias y fideicomisos en 2019? Informe incluso cantidades pequeñas acreditadas a una cuenta.

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

☐ Pérdida

d. ¿Recibió esta persona algún ingreso de Seguro Social o jubilación para empleados ferroviarios en 2019?

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

e. ¿Recibió esta persona algún ingreso de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) en 2019?

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

f. ¿Recibió esta persona algún pago de asistencia o bienestar público (welfare) de la oficina de bienestar estatal o local en 2019?

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

g. ¿Recibió esta persona alguna pensión por jubilación, pensión de sobrevivientes o pensión por incapacidad en 2019? Incluya ingresos de un empleador o sindicato anterior, o todo retiro o distribución regular de un IRA, Roth IRA, 401(k) o 403(b) u otras cuentas diseñadas específicamente para la jubilación. No incluya el Seguro Social.

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

h. ¿Tuvo esta persona alguna otra fuente de ingreso recibido regularmente, tal como pagos de la Administración de Veteranos (VA), compensación por desempleo, pensión para hijos menores o pensión alimenticia?

☐ Sí → ¿Cuál fue la cantidad?

CANTIDAD TOTAL – Dólares

\$.00

☐ No

47. ¿Cuál fue el ingreso total de esta persona en 2019?

☐ o \$.00

Ninguno

CANTIDAD TOTAL para 2019

☐ Pérdida

→ Continúe con las preguntas para la Persona 2 en la próxima página. Si no se menciona a nadie como Persona 2 en la página 3, PASE a la página 44 para recibir más instrucciones.